Diversões do Mestre

1. TO PONDER

This path from where I come, to ponder
I come from the lands of the gypsies, to ponder
The Queen ordered me, to ponder
For me to pass here singing, to ponder

It is to ponder
I am pondering
I am pondering
It is to ponder

Passing between the flowers, to ponder
I see a ornate portrait, to ponder
I look like I am a king, to ponder
That will be enchanted, to ponder

It is to ponder
I am pondering
I am pondering
It is to ponder



1. PRA PILAR

Dessa estrada de onde eu venho, pra pilar
Venho das terras do cigano, pra pilar
A Rainha me mandou, pra pilar
Eu passar aqui cantando, pra pilar

É pra pilar
Estou pilando
Estou pilando
É pra pilar

Passando por entre as flores, pra pilar
Vejo um retrato ornado, pra pilar
Me parece ser um rei, pra pilar
Que estará ali encantado, pra pilar

É pra pilar
Estou pilando
Estou pilando
É pra pilar



2. CACHIADO

3x

> Cachiado come here
> Carracá carra cá cá
> Carracá carra cá cá
> Carracá carra cá cá



2. CACHIADO

3x

Cachiado venha cá
Carracá carra cá cá
Carracá carra cá cá
Carracá carra cá cá



3. SINGING YOU APPEARED TO ME

2x

Singing you appeared to me
And you did not know me
Happy, happy, happy goodbye
Happy, happy, happy goodbye

Later we saw each other again
And we started to talk
I did not say who I was
So you would ask me



3. CANTAR ME APARECEU

2x

Cantar me apareceu
E tu não me conheceu
Feliz feliz, feliz adeus
Feliz, feliz, feliz adeus

Depois tornamos a se encontrar
E começamos a conversar
Eu não te disse quem era
Para ti me perguntar



4. I MUST TIGHTEN THE KNOT

> I must tighten the knot
> Of who wants to unravel it

> To love eternally
> Only God can separate

The thoughts speak to each other
Our hearts have love
To live eternally
Sons and daughters and God Creator

The Queen teaches us
And orders us to sing
Because She is our Mother
And she does not want us to separate



4. DEVO ACOCHAR O NÓ

Devo acochar o nó
De quem quer se desatar

Viver eternamente
Só Deus pode separar

Os pensamentos se conversam
Nos corações têm amor
Viver eternamente
Filhos e Deus Criador

A Rainha nos ensina
E manda nós cantar
Porque Ela é nossa Mãe
E não quer ver nós separar



5. BELLS THAT RING

waltz

If I had known, I was not born
For today I walk suffering
To pity I said
What are you doing

Bells that ring with painful wounds
Remembering the dream of the dawn of life
A thousand adventures are gentle joy
In my soul the dream of Holy Mary

I sat, leaning back upon hands
Soon I began to think
I abandoned my orders
I tossed in the waves of the sea

Bells that ring with painful wounds
Remembering the dream of the dawn of life
A thousand adventures are gentle joy
In my soul the dream of Holy Mary

Bathing me in white waters
For I did not hear what they said
It was not for the lack of advice
That my friends gave me

Bells that ring with painful wounds
Remembering the dream of the dawn of life
A thousand adventures are gentle joy
In my soul the dream of Holy Mary

5. SINOS QUE TANGEM

valsa

> Se eu soubesse, eu não tinha nascido
> Para hoje eu andar sofrendo
> A piedade me disse
> O que que tu andas fazendo

Sinos que tangem com mágoas doridas
Recordando o sonho da aurora da vida
Mil aventura é suave alegria
Em minh'alma o som da Ave Maria

Me sentei, recostei sobre as mãos
Logo me pus a pensar
Abandonei meus direitos
Joguei nas ondas do mar

Sinos que tangem com mágoas doridas
Recordando o sonho da aurora da vida
Mil aventura é suave alegria
Em minh'alma o som da Ave Maria

Banhando-me em águas brancas
Por não ouvir o que disseram
Não foi falta de conselho
Que meus amigos me deram

Sinos que tangem com mágoas doridas
Recordando o sonho da aurora da vida
Mil aventura é suave alegria
Em minh'alma o som da Ave Maria

5. BELLS THAT RING (continued...)

waltz

My God forgive me
What will I do?
I live fulfilling this destiny
Only leaving when I die

Bells that ring with painful wounds
Remembering the dream of the dawn of life
A thousand adventures are gentle joy
In my soul the dream of Holy Mary



5. SINOS QUE TANGEM (continued...)

valsa

> Meu Deus perdoai-me
> O que que eu vou fazer?
> Vivo cumprindo esta sina
> Só deixo quando eu morrer

Sinos que tangem com mágoas doridas
Recordando o sonho da aurora da vida
Mil aventura é suave alegria
Em minh’alma o som da Ave Maria



6. BOM TABALHADOR

3x

> Who wants to be well liked
> Be a good worker
> To live in this world
> One must have love

Trá, lá, lá, lá, rá, rá, rá...
Trá, lá, lá, lá, rá, rá, rá...



6. BOM TABALHADOR

3x

Quem quiser ser bem querido
Seja bom trabalhador
Para viver neste mundo
É preciso ter amor

Trá, lá, lá, lá, lá, lá, lá...
Trá, lá, lá, lá, lá, lá, lá...



7. A CASA É ESTA

2x

> This is the house
> This is the house
> This is the house
> Of our celebration

Who wants to see
Come here
But come ready
To dance

Here they sing
And here they dance
But is important
For one to work

7. A CASA É ESTA

2x

A casa é esta
A casa é esta
Esta é a casa
Da nossa festa

Quem quiser ver
Venha pra cá
Mas venha pronto
Para dançar

Aqui se canta
E aqui se dança
Mas é preciso
Se trabalhar



8. CHEGUEI NO SALÃO

I arrived in the salão
Of our Father Creator
It was a great celebration
Giving viva and praise

Francisco married
John married, Mary married
All within the kingdom
Of the Ever Virgin Mary

With all this
The celebration continued
All within the salão
Of our Father Creator

Dad danced, mom danced
Son/daughter danced
All within the salão
Of the Ever Virgin Mary

With all this
The celebration continued
Everyone within the salão
Of the Father Creator

8. CHEGUEI NO SALÃO

Cheguei no salão
Do nosso Pai Criador
Tava uma grande festa
Dando viva e louvor

Casou Francisco
Casou João, casou Maria
Todos dentro do reinado
Da Sempre Virgem Maria

Com tudo isso
A festa continuou
Todos dentro do salão
Do nosso Pai Criador

Dançava pai, dançava mãe
Dançava filho
Todos dentro do salão
Da Sempre Virgem Maria

Com tudo isso
A festa continuou
Todos dentro do salão
Do nosso Pai Criador



9. SÃO JOÃO

2x

I arrived in the fire
Saint John approached
Ordered me to walk on the coals
The coals did not burn me

I took his hand
His hand warmed me
I asked what is this
It is the fire of love

I am here, I am there
I am there
These the June festivities
That come to make joyful

Estindo lê lê
Estindo lá lá
These the June festivities
That come to make joyful

He put a hand on my shoulder
And then hugged me
I am very happy
Together with my brothers and sisters

I am here, I am there
I am there
These the June festivities
That come to make joyful



9. SÃO JOÃO

2x

Eu cheguei na fogueira
São João se aproximou
Mandou eu pisar na brasa
A brasa não me queimou

Peguei na sua mão
Sua mão me esquentou
Perguntei o que é isso
É o fogo do amor

Eu estou aqui, estou ali
Estou acolá
São as festa juninas
Que vêm para alegrar

Estindo lê lê
Estindo lá lá
São as festa juninas
Que vêm para alegrar

Botou a mão no meu ombro
E depois me abraçou
Estou muito satisfeito
Junto com os meus irmãos

Eu estou aqui, estou ali
Estou acolá
São as festa juninas
Que vêm para alegrar



2x

Estindo lê lê
Estindo lá lá
These the June festivities
That come to make joyful



9. SÃO JOÃO (continued...)

2x

Estindo lê lê
Estindo lá lá
São as festa juninas
Que vêm para alegrar



10. ZIGUE-ZAGUE

2x

> In the river of green waters
> Very close to the forest

> I was having fun
> All in a right moment

The most perfect thing
One steps there and the other here
In swinging, I swing
The zig- zag zagueá

Then I went dancing
Inside this little party
With everyone humming
In praise of our Queen

The most perfect thing
One steps there and the other here
In swinging, I swing
The zig- zag zagueá

10. ZIGUE-ZAGUE

2x

Num rio de águas verdes
Bem juntinho da floresta

Eu entrei me divertindo
Tudo em uma hora certa

O que coisa perfeitíssima
Um passo lá e outro cá
No balanço, eu balanceio
O zigue-zague zagueá

Ai eu saí dançando
Dentro daquela festinha
Com todos cantarolando
Em louvor á nossa Rainha

O que coisa perfeitíssima
Um passo lá e outro cá
No balanço, eu balanceio
O zigue-zague zagueá



printed from nossairmandade.com

November 4, 2026